



Dodatok č. 03 k Zmluvám o dodávke plynu
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)
Zmluvné strany
zo dňa 8.12.2010

Ľávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Odberateľ: Mestská časť Košice-Barca v.z. František Krištof Abovská 32 040 17 Košice 17
Zastúpený (meno,funkcia) Ing. Milan Hargaš, člen predstavenstva Ing. Štefan Šabik, predseda predstavenstva	Zastúpený (meno,funkcia) František Krištof, starosta
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 00691003 DIČ: 2021186838 SKNACE: 84110 IČ DPH:

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení Osobitných dojednaní k jednotlivým zmluvám o dodávke plynu s rovnakým IČO 00691003, identifikovaných v Prílohe č.1 tohto dodatku, a to v nasledovnom znení:

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluvám o dodávke plynu, identifikovaných v Prílohe č.1 tohto dodatku pre produkt Fixácia ceny 24 nasledovne:

- (i) Odberateľ sa zaväzuje na všetkých odberných miestach každej jednotlivej zmluvy identifikovanej v Prílohe č.1 tohto dodatku (ďalej len „jednotlivá zmluva“) počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom **1.8.2015** a končí dňom **31.7.2017** (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať nasledovné množstvo energie v plyne (tabuľka č.1, stĺpec E):

tabuľka č.1

A	B	E
zmluva číslo, zo dňa	číslo OM	celkové množstvo energie v plyne spolu za jednotlivú zmluvu (kWh)
Zmluva č. 9104153564 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100058279	1 354 244
Zmluva č. 9104153578 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100046178	
Zmluva č. 9104153592 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100046188	
Zmluva č. 9104153615 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100056561	
Zmluva č. 9104158955 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100052201	
Zmluva č. 9104158997 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100051630	
Zmluva č. 9104159005 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4100051679	
Zmluva č. 9104159127 zo dňa 8. 12. 2010	OM č. 4101532146	

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé OM odberateľa v rámci jednotlivých zmlúv uvedených v Prílohe č. 1 tohto dodatku, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_0 a FMS_0 počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M3 fixná SOP₀ 0,032 €/kWh,
- pre druh tarify M4 fixná SOP₀ 0,032 €/kWh.

- pre druh tarify M3 fixná FMS₀ 1,58 €/mes,
- pre druh tarify M4 fixná FMS₀ 2,06 €/mes.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných právnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predchozej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie zvyšnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo výúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Pri ukončení jednotlivej zmluvy, ktorá sa týka jednotlivého OM (t.j. pri ukončení odberu na jednotlivom OM) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných sadzieb FMS₀ platných v čase ukončenia jednotlivej zmluvy podľa platného cenníka, a to za obdobie každého uceleného mesiaca, ktorý nasleduje po predčasnom ukončení jednotlivej zmluvy do konca Vyhodnocovacieho obdobia, vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé OM odberateľa uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku, ktorého sa ukončenie jednotlivej zmluvy týka. Doučtovanie ceny podľa predchádzajúcej vety bude súčasťou výúčtovacej faktúry vystavenej dodávateľom.

C. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta jednotlivých zmlúv odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradia v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s..

D. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

E. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest jednotlivých zmlúv odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

F. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa predlžuje doba trvania jednotlivých zmlúv **na dobu určitú do 31.7.2017**, pričom účinnosť týchto jednotlivých zmlúv je zhodná s Vyhodnocovacím obdobím zadefinovaným v bode A. písm. (i) tohto dodatku. Zmluvné strany sa po ukončení tohto obdobia dohodli na automatickom predĺžení účinnosti jednotlivých zmlúv na dobu neurčitú, ak odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení jednotlivých zmlúv, a to najneskôr jeden mesiac pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia. V prípade automatického predĺženia zmlúv na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

G. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ako aj obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

Odberateľ plynu je povinný zaplatiť dodávateľovi plynu spolu s cenou za dodávku plynu podľa tohto cenníka, zmluvy a obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) (okrem Malých podnikov) aj ďalšie s predmetom zmluvy súvisiace platby (i) ak svojím odberom plynu alebo iným konaním, resp. nekonaním spôsobil vznik skutočnosti a potrebu uskutočnenia ďalších úkonov (služieb) zo strany dodávateľa plynu alebo PDS, a tieto sú spoplatňované podľa príslušného cenníka resp. prevádzkového poriadku, alebo (ii) ak vznikne dodávateľovi plynu povinnosť takéto platby uhrádzať voči PDS.

H. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa jednotlivých zmlúv nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa jednotlivej zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

I. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.08.2015. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.08.2015 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

J. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

K. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred podpisom prečítali a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

L. Ostatné zmluvné dojednania v zmysle uzatvorených jednotlivých zmlúv o dodávke plynu identifikovaných v Prílohe č. 1 tohto dodatku zostávajú nezmenené. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmlúvam o dodávke plynu, ktoré sú uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku (ďalej len „Zmluva“ alebo „Zmluvy“). Vo vzťahu k jednotlivej Zmluve sa tieto Osobitné dojednania považujú za jej dodatok.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Košiciach dňa 23.2.2015

V Košiciach dňa 23.2.2015

Ing. Štefan Kolesár, manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

František Krištof, starosta

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

1. Identifikácia zmlúv o dodávke plynu s rovnakým IČO 00691003, ktoré sa menia a dopĺňajú týmto dodatkom:

Zmluva č.9104153564, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 2

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100058279	FUTBALOVÝ KLUB MČ KOŠICE-BARCA	Košice - Barca	Cínová	1		94 190	9 000	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104153578, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 3

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100046178	KULT. DOM-KUCHYNKA	Košice - Barca	Barčianska	31		32 443	3 100	M3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104153592, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 4

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100046188	KULT. DOM-KOTOLŇA	Košice - Barca	Barčianska	31		94 190	9 000	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104153615, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 5

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100056561	Mestská časť Košice-Barca	Košice - Barca	Ábovská	32		73 259	7 000	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104158955, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 6

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100052201	ZDRAVOTNÉ STREDISKO	Košice - Barca	Ábovská	89		58 607	5 600	M3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104158997, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č. 7

Odborné miesto									
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.	Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
01.08.2015	4100051630	VIACÚČELOVÁ ŠPORTOVÁ BUDOVA	Košice - Barca	Medená			113 028	10 800	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104159005, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č.
8

Odberné miesto							Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.08.2015	4100051679	VIACÚČELOVÁ ŠPORT. BUDOVA - BYTY	Košice - Barca	Medená			28 257	2 700	M3

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Zmluva č.9104159127, zo dňa 08.12.2010

tabuľka č.
9

Odberné miesto							Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.08.2015	4101532146	Kaštieľ	Košice - Barca	Ábovská	32	1	183 148	17 500	M4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Košiciach dňa 23.2.2015

V Košiciach dňa 24.2.2015

Ing. Stefan Kolesár, manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

František Krištof, starosta